

"Objectif corps", au Musée des Beaux-arts.

L'été, on mange aux multiples terrasses de ses bistrots sympas, on s'initie à la magie de l'Internet à son Café Électronique et l'on découvre les multiples attractions du Vieux-Port: bateau-mouche, Amphi-bus, Marché aux puces, expositions. On se lance sur sa piste cyclable ou l'on prend un joyeux départ à bord de l'un de ses bateaux de croisières.

L'hiver y est féérique, avec sa Fête des Neiges, ses lampes anciennes qui brillent à travers le givre et ses calèches décorées de houx. Avoir un appartement avec vue sur le fleuve, c'est comme franchir la frontière invisible entre le stress du travail et la sérénité d'un hâvre de paix.

Mais que vous veniez à Montréal pour une session de quelques jours ou pour y planifier votre vie future, vous découvrirez vite que la ville a le sens de la fête.

Capitale mondiale des festivals de prestige, plus de deux millions de

Pour un week-end de vivifiante évasion, offrez-vous un séjour en pleine nature dans l'une de nos merveilleuses pourvoiries du Québec. Le TRITON, en Haute-Mauricie, vous propose pêche, chasse, survol d'une magnifique région en hydravion, canotage, safari-photo et même visite d'un village amérindien, sis à proximité. Le coeur de ce territoire vierge jalousement protégé se rejoint par téléphone au: (418) 648-0557 ou par fax au: (418) 522-4398.

spectateurs venus des cinq continents se plongent dans sa stimulante ambiance, que ce soit pour le plus grand Festival international de jazz de la planète, Le Festival Juste pour rire/Just for laughs, Les Francofolies de Montréal, le Festival des films du monde, l'éblouissant Festival international des feux d'artifice ou la féerie de son Festival des montgolfières, à quelques kilomètres de la ville. On y prend le temps de vivre au rythme du monde.

Sa qualité de vie, la chaleur et l'enthousiasme de ses habitants, le plaisir de ses innombrables attractions en font une enclave exceptionnelle. Et c'est avec le plus beau des sourires que vous vous entendrez toujours dire à votre arrivée en nos terres: Bienvenue chez nous! >

## La Marée

## Le spécialiste des mets de la mer reconnu internationalement

La Marée jouit d'une renommée internationale bien méritée. La qualité de sa fine cuisine classique où les poissons et fruits de mer sont à l'honneur a été confirmée par de nombreux titres, dont les 4 diamants. Selon le CAA et le AAA, La Marée est restaurant de choix. Son décor de style Louis XIII et son service raffiné en font un restaurant de très grande classe

## The Internationally-renowned seafood specialist

La Marée enjoys a well-deserved reputation among fish and seafood connoisseurs. A number of awards attest the quality of its classic dishes which have earned it a four-diamond rating. Thanks to its elegant Louis XIII decor, refined service and outstanding cuisine, the CAA and AAA both rank La Marée among the most prestigious eating establisment.

404, place Jacques-Cartier, Vieux-Montréal Tél.: 861-8126 ou 861-9794